

T R A T T A T O
INTORNO ALLA COMMEDIA
E ALTRI SPETTACOLI

Secondo la Tradizione della Chiesa

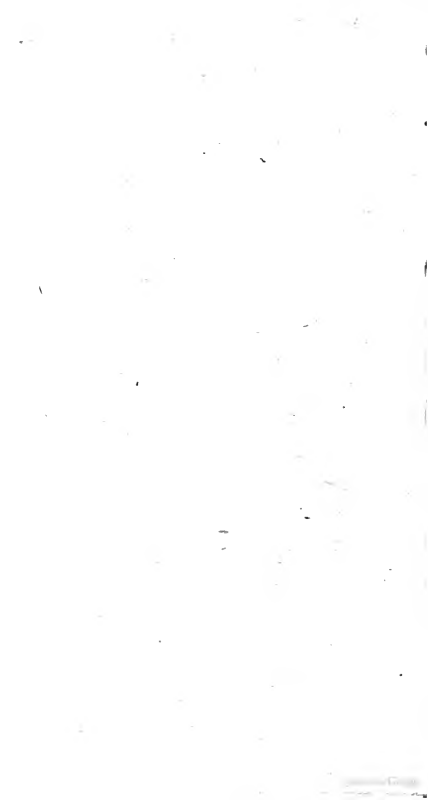
Scritto in Francese

DAL SERMO PRINCIPE DI CONTI
ARMANDO DI BORBONE

È tradotto dal C. D. C. D. T.

IN ROMA, Per Antonio Fulgoni.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.



A CHI LEGGE.

E Ssendo una delle cose , le quali sogliono più efficacemente contribuire a far valere nel popolo la verità , e a stabilirvi , o mantenervi la Virtù , il sapere esser quella difesa , e il vedere esser questa praticata da Persone , che la Divina Provvidenza ha elevate al di sopra degli altri uomini o per la nobiltà dei Natali , o per le dignità Ecclesiastiche , o civili ; quindi è , ch' io ho stimato bene di pubblicare tradotto in Italiano il bellissimo e celebre Trattato contro la Commedia scritto già in Francese dal Serenissimo Principe di Conti , il quale , non contento di edificare i Fedeli col menare una vita esemplarissima tra gli splendori della Corte , e tra lo strepito dell' armi , ebbe lo zelo di scrivere ancora varie operette per l' altrui istruzione , e specialmente questa

A 2 per

per opporli a un divertimento, che tanto difonore apporta, e danno al Cristianesimo. I Decreti dei Concili, e le Autorità dei Padri, che il pio ed erudito Principe raccolse sopra di un tale argomento per dimostrare qual sia intorno ad esso la Tradizione della Chiesa, sono nelle edizioni Francesi riportate diftesamente, ma io le ho qui soltanto citate, perchè sento esservi già chi pensa di pubblicarne una assai più ampla raccolta per confondere sempre più la insensatezza di coloro, i quali credono di potere a forza di parole mutare la realtà delle cose. Per giudicar rettamente delle azioni dei Cristiani, bisogna considerarle quali sono nella pratica, e non speculativamente, ed in astratto, e bisogna altresì riguardarle con gli occhi della Fede, con i quali le hanno riguardate i Santi Padri, e sono state considerate nei Santi Concili, e non con gli occhi della Politica umana, o dell' umana concupiscenza; e chiunque in tal maniera
ri-

5
riguarderà gli spettacoli scenici ,
dei quali il Mondo va sì follemente
in cerca ai pubblici Teatri , sia pur
egli di qualunque si voglia con-
dizione , o sesso , o rango , o ca-
pacità , è impossibile , che non li trovi
in necessità di ravvistarli per una
di quelle tali pompe del mondo ,
alle quali i Cristiani hanno solen-
nemente renunziato nel S. Battefimo,
e per una delle vanità del secolo
nemico di Gesù Cristo , anzi per
una delle pompe , e delle vanità
più seducenti e più scandalose , e
che più discreditano , e infievoliscono
la santa severità della Legge Evan-
gelica . Piaccia al Signore , da cui ne
viene ogni bene , che non sia senza
frutto l'opera mia , ma che serva ef-
fa pure a reprimere il mal costume ,
e a far trionfare ad onta delle corrot-
te massime del Secolo la sempre santa
dottrina della Chiesa .

BREVE NOTIZIA DELLA VITA

DI ARMANDO DI BORBONE

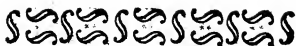
Principe di Conti .

Armando di Borbone , Principe di Conti , Conte di Pezenas ec. uno dei più illustri Principi del sangue Reale di Francia , fu figliuolo d' Enrico II. di questo nome , Principe di Condè , e di Carlotta Margherita di Montmoransi . Nacque egli in Parigi nel giorno 11. di Ottobre nel 1629. Il Principe di Condè suo Padre , che lo destinava alla Chiesa , lo fece allevare nello studio delle scienze , nelle quali il giovane Principe fece sì gran profitto , che di sedici anni era già divenuto , nelli studj Teologici specialmente , eccellente . Dimorò nello stato Ecclesiastico fino agli anni 24. di sua età provvisto di più ricche Abbazie . Datosi finalmente al mestiero dell'armi nel 1654. fu dichiarato Governatore di Guienna , e sposò Anna Maria Martinozzi Nipote del Cardinale Mazzarini , dalla quale ebbe due figliuoli . Poco dopo il suo maritaggio fu mandato a comandare in qualità di Vicerè le armate del Re in Catalogna , dove prese molte piazze , e città , tra le quali Villafranca , Puycerda , e Castillon nel 1655.

Ritornato , che fu di Spagna , andò a diporto a Pezenas , e quivi fu , che il Signore Iddio gli toccò il cuore in maniera , che si risolse di mutar vita , e darsi tutto agli esercizi

cizj proprij di un vero Cristiano . Nella sua giovinezza s'era egli pure lasciato portar via dalla corrente delle tentazioni , che presentogli la dissolutezza del Mondo , ma la sua caduta , mercè la grazia del Signore , servì dipoi a tenerlo tanto più saldo nell' umiliazione davanti a Dio , tanto più vigilante sopra di se , tanto più austero nelle sue continue penitenze , e tanto più fervoroso nello zelo , che ebbe sempre della propria e dell' altrui salute . Ri pieno adunque d' un santo timore de' giudizj divini , e dolente di avere all'amore dovuto al suo Signore preferite fino allora le vanità , e i folli piaceri del secolo , fece una confessione generale di tutta la sua vita passata , e quindi per riparare a ogni scandalo , che potesse aver dato , s' applicò non solo alla santificazione dell' interno , ma ancora alla riforma dell' esterior condotta di sua vita , e secondo gli avvisi del Sacerdote direttore del suo spirito tolse via ancora dalla sua casa ogni superfluità , bandì il ballo , le Commedie , il giuoco , e ogni altro divertimento , che a se nuocer potesse , o ai suoi . Non si ritirò però dai pubblici affari , ma fu quindi spedito a comandare insieme col Duca di Modena le truppe Francesi in Italia , passò dal Governo di Guienna a quello di Linguadoca , e godè altre cariche ed onori , non lasciando però mai l' intrapresa carriera della penitenza , e dell' esercizio di tutte le Cristiane virtù , nelle quali andò anzi sempre in tal guisa crescendo , che divenne per la sua singolare pietà l' ammirazione della Francia tutta .

Ma il Signore Iddio lo tolse dal Mondo nel fior dell'età agli 21. di febbrajo dell' anno 1666. e lui felice, che consummatus in brevi explevit tempora multa. Oltre alle opere di carità, nelle quali giornalmente esercitavasi, s'applicò ancora a comporre varie opere, le quali faranno alla posterità testimonianza eterna de' nobili sentimenti, che questo savio Principe avea per Iddio, e per la Religione. Una di queste è quella, che qui si pubblica tradotta in Italiano. Era egli stato in sua gioventù appassionato per le Commedie di tal maniera, che per lungo tempo usò di condurre fino nel suo seguito una compagnia di comedianti. Ma convertito che si fu al Signore, fu tale il rammarico, che ebbe sempre del piacere, che egli si era preso di un tale divertimento, che per riparare allo scandalo, si credè in obbligo di dare anche in iscritto qualche salutare avviso intorno ai gravi danni, che le Commedie apportano, e intorno alla opposizione, che ha la Commedia allo spirito del Cristianesimo secondo la costante, e universale Tradizione della Chiesa. Il dì lui corpo fu seppellito nella Chiesa di Chartreux di Villeneuve-lex-Avignon, ove egli si era scelta la sua sepoltura.



TRATTATO

DELLA COMMEDIA, E DELLI SPETTACOLI.

LA critica, che ordinariamente fuol farsi della Commedia, fonda i suoi giudizj sopra l'applicazione, che ella fa delle regole della Poetica alle Opere particolari, delle quali ella pretende scoprire i difetti, o le bellezze. Ella considera la scelta del soggetto, o sia egli istorico, o favoloso, o misto. Ella ne riguarda il principio, il progresso, e lo scioglimento; se le passioni vi sono trattate con delicatezza, o con forza e vec-

A 5 menza

menza secondo la loro natura, o secondo il loro grado; se i caratteri, ed i costumi delle Nazioni, delle età, delle condizioni, de' sessi, e delle persone vi sono conservati; se l'azione, il tempo, ed il luogo sono conformi alle regole, che i Poeti si sono prescritte, per fare, che lo spirito dell'Uditore, non essendo punto diviso, sia più suscettibile del piacere, o dell'istruzione, che si pretende di dargli; se il verseggiare è bello e puro, e se i versi ajutano col loro giro, colla loro giustezza, col loro suono, colla lor gravità, colla loro dolcezza, colla loro ricchezza e magnificenza, colla loro grazia, colla loro languidezza, o colla loro velocità alla fedeltà della pittura, quale i pensieri, che esprimono, devono

vono formare nelli spiriti, o al movimento del cuore, che deve essere eccitato da' sentimenti, che rappresentano. Secondoche queste cose si trovano, o mancano nella composizione d'un Poema Drammatico, viene egli ricevuto con plauso, o con disprezzo.

La critica, che io oggi intraprendo, non è di questa natura; ella lascia alla Poetica tutta la sua giurisdizione; ma ella è per altro di gran lunga superiore a questa, mentre ha diritto di correggere ciò ancora, che è secondo le leggi più strette e più severe di quest'Arte. Comeche la Religione di Gesù Cristo è quella, che la guida, ella segue perciò delle regole infallibili; e purché ella le applichi con giustezza, e con fedeltà, non s'inganna

giammai ne' suoi giudizj .

Io non iscrivo qui per quelli, che non credendo alla Religione Cristiana, benchè la professino esteriormente, non devono esser riguardati, se non come Pagani battezzati, che smentiscono colla loro irreligione ed empietà l'offerta, che i loro parenti hanno fatta di essi alla Chiesa, e ritrattano le promesse le più solenni del loro Battesimo . L'abisso del loro acciecamiento, e miseria fa loro rigettare con disprezzo le verità più certe del Cristianesimo: e comeche queste sono i principj, ed i fondamenti di questo discorso, eglino sono tanto infelici da non ricavarne alcun frutto . Non è dunque se non per quei Cristiani, che dividono in qualche maniera il Vangelo, riconoscendo i suoi

Mi-

Misterj , perche non ne restano
 incomodati , e non riconoscen-
 do le sue massime (almeno in
 pratica) perche esse condanna-
 no la loro vita , ed il loro liber-
 tinaggio . Comecche vogliono
 abbandonarsi a' desiderj del loro
 cuore , corrompono le più sode
 verità , cercano di trovare in-
 nocente ciò , che non vogliono
 lasciar di fare , e ottenebrano
 volontariamente i loro spiriti ,
 per seguitare senza rimorso il
 costume , che non vogliono su-
 perare : e la paura , che hanno ,
 di scoprire delle verità , che lo-
 ro impedirebbero di peccare ,
 senza scrupolo , fa sì , che essi se-
 ne stanno in degli errori comu-
 ni , senza volere esaminare , se ef-
 fettivamente sono errori . Eglino
 vi si sono ancora fortificati , per-
 che gli vedono autorizzati dall'
 esempio , o dall' approvazione
 di

di molte persone , che hanno una pietà finta , o poco illuminata , e che accomodano le massime del Vangelo alla rilassatezza de' loro costumi , laddove dovrebbero formare i loro costumi sulle verità del Vangelo .

Comecche tali persone non possono negare i principj della nostra Religione , ad esse particolarmente indirizzo quest'opera : io spero di provar loro , che la Commedia , nello stato , in cui ella è oggigiorno , non è un divertimento innocente , come se lo immaginano , e che un Cristiano è obbligato a riguardarla , come un male . Purché si voglia essere di buona fede , se ne resterà facilmente persuasi , se si vuole esaminare la sua origine , le sue circostanze , ed i suoi effetti , e se si vuole instruirsi della tradizione uni-

versale della Chiesa sopra questo soggetto mediante i sentimenti de' Padri, che ne hanno parlato, e quelli della Chiesa adunata in un grandissimo numero di Concilj. A me pare, che questa sia la maniera migliore e più sicura di trovare la verità, e che quest'ordine sia il più naturale, ed il più regolato, ch'io possa tenere.

Io non pretendo, nel parlare della Commedia, di trattare solamente di quella sorta di Poema, che ha primieramente, e più propriamente portato questo nome per istituzione degli uomini; ma come che questo nome d'una specie particolare è divenuto in Francia un nome generale, che conviene a tutti i componimenti da Teatro, o sieno effettivamente Commedie, o sieno ancora Tragedie, o Tra-
gi-

gicommedie ; ho preteso sotto questo nome di esaminare tutte le sorte di Poemi Drammatici , e in generale per ciò , che essi hanno di comune , e in particolare per ciò , che costituisce le loro diverse specie .

L'idea generale , che si può formare della Commedia , cioè del Poema Drammatico , non è altro , che la rappresentazione naturale d'un'azione , o per dir meglio , d' un avvenimento , nella sua sostanza , e nelle sue circostanze . Ella è una vera pittura ; le parole vi dipingono i pensieri , e l'azione le azioni e le cose : e se questa definizione può in qualche modo convenire all'Istoria , ed alla Favola ; il Poema Drammatico ha questa differenza da esse , che oltreche elle non gli servono , se non di materia ; egli ci fa vedere le cose

fe come presenti , che l'Iſtoria,
 e la Favola ci raccontano come
 paſſate , e ce le rappresenta in
 una maniera viva , animata , e
 per dir così perſonale ; laddove
 l'Iſtoria , e la Favola non ce le
 fanno vedere , ſe non che in una
 maniera morta , e ſenza azione .
 Per mezzo dell' Iſtoria noi ri-
 chiamiamo le coſe paſſate fino a
 noi ; e per mezzo del Poema
 Drammatico le coſe medefime ,
 per così dire , ci fanno ritorna-
 re fino a loro . In queſta idea
 generale egli non è nè buono ,
 nè cattivo ; egli è ſuſcettibile
 di tutte le ſorte di ſoggetti , e
 di tutte le ſorte di circonſtanze ; e
 finche egli ſta in queſta indeter-
 minazione , la quale non ha ſuſ-
 ſiſtenza , ſe non che nello ſpirito
 degli uomini , e ne i libri di Poe-
 tica , non è degno nè d'approva-
 zione , nè di biaſimo . Io però non
 pre-

pretendo esaminare la Commedia per questa parte: il discorso, che ho intrapreso, appartiene alla Morale, e non alla Metafisica: io voglio parlare della Commedia, com'ella si fa, e non come ella non si fa. Perciò è necessario venire a trattare più minutamente di essa; e dopo aver detto ciò, che è comune a tutte le Commedie, e che forma come il loro genere, bisogna far vedere ciò, che vi ha di particolare in ciascuna specie, e discorrere della sua natura, e della sua origine, unendovi le sue circostanze, ed i suoi effetti; come io mi sono proposto.

Le specie del Poema Drammatico sono la Tragedia, la Tragicommedia, e la Commedia: quest'ultima ha ancora le sue suddivisioni; perche se ella

è tra persone comuni, ritiene semplicemente il nome di Commedia; e se ella ha per soggetto un'avventura di pastori, e di pastorelle, si chiama Pastorale: io lascio la derivazione de' loro nomi a quelli, che hanno trattato della Poetica, e si può vederla in Giulio Cesare Scaligero, se si ha bisogno d'esserne istruiti. L'idea, che vi è attaccata per istituzione degli uomini, è ciò che ci può far venire in cognizione della natura di essa: perche ciò che s'intende per la parola di Commedia, non è altro, che la rappresentazione d'un'avventura graziosa ed allegra tra persone comuni. Ciò che s'intende per il termine di Tragedia, è la rappresentazione seria d'un'azione funesta e considerabile per l'imitazione reale delle disgrazie di alcune
per-

persone di gran qualità, o di gran merito; e quello di Tragicommedia significa la rappresentazione d' un' avventura, nella quale le principali persone son minacciate di qualche gran disgrazia, che alla fine è fatta svanire da un avvenimento felice.

Non si sa l'origine della Tragedia; ma si sa solamente, che fu il Poeta Tespi, che cominciò a metterla in un ordine più regolato; benché la maniera, colla quale gli Attori si guastavano il viso, per far le veci delle maschere, di cui non vi era ancor l'invenzione, ci dimostra, che il secolo, i Poeti, e gli Spettatori erano assai grossolani.

Quanto alla Tragicommedia, ella fu incognita a' Greci; e bisogna attribuirne l'invenzione

ne ed il progresso a' Romani, ed
a quelli, che gli hanno seguitati.

Riguardo alla Commedia, Scaligero ne riferisce amplamente l'origine nel primo libro della sua Poetica; e vi si vede, che ella cominciò dalla dissolutezza de' Giovani: *Juventus ergo vacui temporis otio atque licentia noctis abusa, securæ imperiorum, vel heri, vel patroni, vel parentum, per pagos (nondum enim in Urbes convenerant) discurrere: legimus enim apud Livium comestiones, qui mos cum ipso nomine simul ad nos deductus est, unde hi lusus quos viciatim exercebant παρὰ τὴν αἰδὴν, κατὰς νόμας, apte Comoediam dixere.*

Le Pastorali hanno cominciato dagli amori de' Pastori, e delle Pastorelle; lo che vien riferito nel medesimo Scaligero
in

in una maniera poco onesta .
 Egli è vero, che i Satiri , i quali
 vi fanno una parte quasi necessa-
 ria , non contribuiscono a ren-
 derle più modeste . Il Tasso, che
 è l' Autore della Pastorale la più
 bella, e la più delicata , che fos-
 se mai , non ha creduto poter-
 si dispensare dall' introdurre un
 Satiro nel suo Aminta, facendosi
 in questa occasione una specie di
 scrupolo della sua immodestia .

Se si vuol riguardare la sem-
 plice Commedia nel suo pro-
 gresso , e nella sua perfezione ,
 sia riguardo alla sua materia ,
 ed alle sue circostanze , sia ri-
 guardo a' suoi effetti ; non è
 egli vero , che ella tratta
 quasi sempre di soggetti poco
 onesti , o accompagnati da intri-
 ghi scandalosi ? Le espressioni
 medesime non sono elleno
 sporche , o almeno immodeste ?

Si

23

Si può egli negare queste verità
delle più belle Commedie d'
Aristofane, e di quelle di Plauto,
e di Terenzio?

Gl' Italiani, che sono i pri-
mi Comici del Mondo, non ne
riempion' eglino le loro Opere?
Le burlette Francesi son' elleno
piene d' altra cosa? Ed anco a'
giorni nostri non vediam noi
questi medesimi difetti in alcu-
ne delle Commedie le più nuo-
ve? Gli Spagnuoli non vi ag-
giungon' eglino l' applicazione
delle cose sante ad usi ridicoli?
E se le Commedie, che si son
fatte in Francia da trent'anni in
quà, sono esenti da questi vi-
zj, non son elleno degne dell'
istesso biasimo, che le nostre
Tragedie e Tragicommedie per
la maniera di trattarvi le nostre
passioni?

Quali altri effetti posson pro-
dug-

durre quelle espressioni accompagnate da una rappresentazione reale, se non che di corrompere la memoria, e diffondersi dopo nell' intelletto, nella volontà, e conseguentemente ne' costumi? Vi faranno in questa parte molte persone, che asseriranno di non aver mai ricevuta alcuna impressione cattiva dalla Commedia; ma io sostengo, o che essi non sono di buona fede, o che la sola ragione, per cui la Commedia non è stata causa della corruttela de' loro costumi, si è, che ella gli ha trovati già corrotti, e che non le hanno lasciato da far cosa alcuna su questa materia

Non vi è niente nella natura della Tragedia, ne della Tragicommedia, che possa farcele disapprovare: anzi, apparisce, che il fine de' primi Tragici
 sia

sia stato buono, e che abbiano
 voluto istruire i popoli in una
 maniera, che fosse capace di toc-
 cargli più, che non avrebbe po-
 tuto fare la semplice esposi-
 zione delle cose, che ad essi vole-
 vano insinuare. La Tragedia con-
 siderata per questa parte non
 sembra più cattiva delle parabo-
 le degli Ebrei, de' Geroglifici
 degli Egiziani, e degli Emble-
 mi: anzi le Tragedie de' primi
 Poeti sono tutte Morali, e pie-
 ne di sentenze; e se ve ne sono
 alcuna volta delle contrarie alla
 verità, bisogna prendersele
 colla Morale de' Pagani, non
 colla Tragedia, che riferisce
 per virtuoso ciò, che passava per
 virtuoso al suo tempo, benchè
 avesse il vizio generale di tutte
 le virtù Pagane. Gli Antichi a-
 dunque volendo istruire i popoli,
 e non ammettendo la forma del
 B loro

loro culto se non i sacrifici ,
 e le cirimonie senza veruna
 esposizione , ne interpretazione
 della loro religione , che non
 aveva dogmi certi : gli raduna-
 vano nelle piazze pubbliche
 (perche non avevano l'uso de'
 teatri , i quali neppure furono
 inventati , se non dopo che si fu-
 rono serviti qualche tempo di
 carri per fare , che gli Attori
 fossero veduti di più lontano) ed
 ispiravano ad essi per mezzo de-
 gli spettacoli i sentimenti , che
 pretendevano di dare a' medesimi
 credendo con ragione , che fosse-
 ro più suscettibili di ricevere una
 forte impressione mediante l'es-
 pressione reale d' un personaggio
 considerabile , che con tutte l'i-
 struzioni , che avessero potuto ri-
 cevere in un'altra maniera più
 semplice , e meno viva . La mag-
 gior parte delle Tragedie di So-
 fo-

focle , e d' Euripide sono di questa natura ; e se i secoli seguenti non avessero aggiunta maggior corruttela nella scelta de' soggetti , e nella maniera di trattargli , sarebbe difficile il biasimare la Commedia nei Pagani , benché ella fosse sempre biasimevolissima ne' Cristiani , la vocazione de' quali è sì santa , e sì elevata , che i Padri ci attestano , che gli spettacoli profani sono stati sempre loro proibiti . Ma oltre a ciò egli è certissimo , che a torto si pretende di giustificare le Commedie di questo tempo coll'esempio delle antiche , non vi essendo cosa tanto dissimile ; quanto esse lo sono . L' amore è presentemente la passione , che bisogna trattarvi più a fondo : e per quanto bella sia un' opera da Teatro , se l' amore non vi è condotto in una maniera delicata ,

tenera , ed appassionata , ella non avrà altro successo, che quello di disgustare gli spettatori , e di rovinare i Comici . Le diverse bellezze delle opere consistono oggi giorno nelle diverse maniere di trattare l' amore , o si faccia egli servire a qualche altra passione , oppure si rappresenti come la passione dominante nel cuore . Egli è vero , che l' Erode del sig. Einſio è un Poema compiuto , e che non ha punto d'amore ; ma egli è certo altresì , che la rappresentazione di esso farebbe molto noiosa . Poiche bisogna confessare , che la corruttela dell' uomo è tale dopo il peccato , che le cose , le quali lo istruiscono , non trovano in lui cosa alcuna , che favorisca il loro ingresso nel di lui cuore . Egli le trova secche ed insipide ; laddove corre , per
co-

così dire , innanzi a quelle , che lusingano le sue passioni, e che favoriscono i suoi desiderj. Non avviene adunque più , se non ne libri di Poetica , che l'istruzione sia il fine del Poema Drammatico . Questo non è più vero nè nella intenzione del Poeta , nè in quella dello spettatore . Il desiderio di piacere è ciò , che conduce il primo ; ed il secondo è condotto dal piacere di vedervi dipinte delle passioni simili alle sue : perche il nostro amor proprio è sì delicato , che noi amiamo di vedere i ritratti delle nostre passioni , come quelli delle nostre persone . Egli è parimente sì incomprendibile , che egli fa , mediante uno strano rovesciamento , che questi ritratti diventino spesso i nostri modelli , e che la Commedia , dipingendo le passioni degli altri , muova la

nostra anima in tal maniera, che ella fa nascere le nostre, le nutrice quando sono già nate, le pulisce, le riscalda, inspira loro della delicatezza, le risveglia quando sono sopite, e le riaccende ancora quando sono estinte. Egli è vero, ch' ella non fa questi effetti in tutte le sorte di persone; ma egli è vero altresì, che ella gli fa in un gran numero: ch' ella gli può fare in tutte, e ch' ella ancora il più delle volte gli deve fare, se si considera sinceramente qual è l' imperio naturale d'una rappresentazione viva, e congiunta ad un' espressione appassionata sul temperamento degli uomini. Egli è mosso giornalmente dall' eloquenza degli Oratori, lo deve essere con più forte ragione dalla rappresentazione de' Comici, che pur vi aggiungono tutto ciò, che gli può

può ajutare a questo effetto, la loro declamazione, il loro portamento, i loro gesti, la loro aggiustatura. Le femmine non trascurano cosa alcuna per comparirvi belle: elle vi riescono qualche volta, e se ve n'è alcuna, che non lo sia, non bisogna già prendersela colla Commedia, non vi essendo cosa più contraria alla sua intenzione; poiche le fa tener luogo d'una persona, che è stata l'oggetto d'una passione violenta, che non viene fedelmente rappresentata da una Comica senza bellezza. Ma ciò, che è più deplorabile si è, che i Poeti sono padroni delle passioni, che trattano, ma non lo sono di quelle, che eglino hanno così mosse: sono sicuri di far finire quelle del loro Eroe, e della loro Eroina col quinto Atto; e
che

che i Comici non diranno se non ciò, che è nella loro parte, perche non vi è se non la loro memoria, che se ne impacci. Ma il cuore mosso da questa rappresentazione non ha gli stessi limiti, e non opera con misure: subito ch'ei si trova tirato dal suo oggetto, vi si abbandona secondo tutta l'estensione della sua inclinazione, e spesso volte dopo aver risoluto di non spingere le passioni più oltre, che gli Eroi della Commedia, si è trovato ben lontano dal suo conto. Lo spirito avvezzo a nutrirsi di tutte le maniere di trattare la galanteria, non essendo ripieno, che di avventure graziose, e sorprendenti, di vèrsi teneri, delicati, e appassionati, fa che il cuore, sacrificato a tutti questi sentimenti, non sia più capace di ritegno; e
 quan-

quando ancora questi effetti ,
 che io non ardisco far travede-
 re , non ne seguissero , non è
 egli un terribil male quella ido-
 latria , che commette il cuore
 umano in una violenta passione ,
 non è egli in qualche senso il
 maggior peccato , che si possa
 commettere ? La creatura vi
 caccia Iddio dal cuore dell'uo-
 mo , per dominarvi in luogo di
 esso , per ricevervi de' sacrificj ,
 e delle adorazioni , regolarvi i
 suoi movimenti , le sue condot-
 te , ed i suoi interessi , e farvi
 tutte le funzioni di Sovrano , le
 quali non appartengono se non
 a Dio , che vuol regnarvi per
 mezzo della carità , che è il fi-
 ne , e l'adempimento di tutta la
 Legge Cristiana . Non vedete
 voi l'amore trattato in una ma-
 niera sì empia nelle più belle
 Tragedie , e Tragicommedie ,

B 5 del

del nostro tempo ? Forse con
altro sentimento Alcione, che
muore di sua propria mano, di-
ce a Lidia :

Voi m'avete comandato di
vincere, ed io ho vinto;
Voi m'avete comandato di vi-
vere, ed io ho vivuto :

Oggi i vostri rigori vi diman-
dano la mia vita,

Il mio braccio ciecamente l'
accorda al vostro volere.

Felice e soddisfatto nelle mie
avversità.

D'aver fatto fino al sepolcro
li vostri voleri ?

Rodrigo non parla egli nell'
istesso modo a Chimene, quan-
do v'è a combattere con D. San-
cio :

Adesso che si tratta del mio
solo interesse,

Voi chiedete la mia morte ;
io ne accetto il decreto .

Il vostro risentimento sceglie
la mano d'un altro ,

Io non meritava di morire
per la vostra ;

Non mi si vedrà respingerne
in verun modo i colpi :

Io devo troppo rispetto a chi
combatte per voi ;

E rapito dal pensare , che
vengono da voi ,

Poiche le sue armi sostengono
il vostro onore ,

Io vado a presentargli il mio
petto scoperto ,

Adorando nella sua mano la
vostra , che mi dà morte .

In verità si può egli mandar
più avanti la profanazione , e
farlo nel tempo istesso in una
maniera , che più piaccia , e più
sia pericolosa ? Per quanto si
voglia dire , che il teatro non
soffre più cosa alcuna se non ca-
sta , e che le passioni vi son trat-

tate nella maniera la più onesta del Mondo, io sostengo, che egli non è per questo meno contrario alla Religione Cristiana. E ardisco ancora di dire, che questa apparenza d'onestà, e l'aver tolte via le cose immodeste, lo rende molto più da temersi. Non vi farebbero che i libertini, che poteessero vedere le Opere disoneste. Le femmine di qualità, e di virtù ne avrebbero dell'orrore; laddove lo stato presente della Commedia non dando alcun fastidio alla verecondia congiunta al loro sesso, esse non si difendono da un veleno così pericoloso, e più nascosto dell'altro, il quale elleno inghiottono senza conoscerlo, e lo amano quando ancora le uccide. Ma per istendere ancora di più questa materia, senza però escire da' limiti della verità,

fi possono mai chiamare total-
 mente oneste quelle Opere, nel-
 le quali si vedono le zittelle più
 severe ascoltare le dichiarazioni
 de' loro amanti, aver caro d'es-
 ser da loro amate, ricevere le
 loro Lettere, e le loro visite,
 ed usar loro ancora delle corris-
 pondenze? Io accordo, che non
 ostante tuttociò elle sono total-
 mente oneste, poiche è così pia-
 ciuto al Poeta; ma in verità vi
 è egli alcuno di tutti coloro,
 che sono i più zelanti difensori
 d'una sì cattiva causa, che vo-
 lesse, che la sua moglie, o la
 sua figlia fosse onesta come Chi-
 mene, e come tutte le più vir-
 tuose Principesse del Teatro?
 Io penso, ch'ei soffrirebbe con
 molta impazienza nelle une ciò,
 che tanto rispetta nelle altre, e
 che subitoch'ei vedesse questa
 severità tanto vantata in un sog-
 getto,

getto , per il quale egli avesse qualche interesse , riconoscerebbe ben presto queste false virtù per quel che elle sono , vale a dire per veri vizi .

Ma prima di far vedere più a fondo quale è l'opposizione , che è tra la Commedia , ed i più sodi fondamenti della Morale Cristiana , io devo rispondere a due obiezioni , che fanno ordinariamente i difensori della Commedia . Io vi soddisfo con esattezza insieme, & con ordine. Dicono esser vero , che la Commedia è una Rappresentazione delle virtù , e de' vizj , perche è proprio della fedeltà de i ritratti il rappresentare i loro modelli tali quali sono , ed essendo le azioni degli uomini mescolate di bene , e di male , egli è per conseguenza un dovere del Poema Drammatico il rappre-
sen-

sentarli in tal maniera: ma che ben lungi dal fare de' cattivi effetti, ne produce degli affatto contrarii, poiche il vizio vi è ripreso, e la virtù vi è lodata, e spesso ancora ricompensata. Io non posso far meglio vedere la debolezza di questa obbiezione, che col rispondere con un dotto Prelato del nostro secolo: *Il rimedio in essa piace meno del veleno.*

Tale è la corruttela del cuore umano; ma tale è altresì quella del Poeta, che dopo avere sparso il suo veleno in tutta un'Opera in un modo grazioso, delicato, e conforme alla natura, ed al temperamento, crede poi d'aver soddisfatto a tutto col far fare qualche discorso Morale da un vecchio Re, rappresentato ordinariamente da un cattivissimo Comico, la di cui parte è
sgra-

sgradevole , i di cui versi sono
 secchi , e languidi , e alcuna
 volta ancora cattivi , o almeno
 del tutto trascurati , perche in
 questi luoghi appunto è dove
 l'Autore si riposa degli sforzi di
 spirito , che egli ha prima fatti
 nel trattare le passioni . Vi è egli
 alcuno , che non pensi piuttosto
 a ricrearsi , nel veder recitare
 Cinna , sopra tutte le cose tene-
 re , e appassionate , che egli di-
 ce ad Emilia , e sopra tutte quel-
 le , che ella gli risponde , che
 sopra la clemenza di Augusto ,
 alla quale si pensa poco , e di cui
 nessuno degli Spettatori ha giam-
 mai pensato a far l'elogio nell'
 uscire dalla Commedia ?

La seconda cosa , che objet-
 tano , si è , che vi sono delle
 Commedie Sante , le quali non
 lasciano d'essere bellissime , e
 quanto a queste non si lascia mai
 di

di citare il Polieutto , perche
 sarebbe difficile il citarne molte
 altre . Ma a dir vero , vi è egli
 cosa alcuna più secca , e meno
 graziosa , che ciò , che vi hà di
 santo in quest'Opera ? Vi è egli
 cosa più delicata , e più appas-
 sionata , che ciò , che vi ha di pro-
 fano ? Vi è egli alcuno , che non
 sia mille volte più mosso dall'
 afflizione di Severo , allorchè
 egli trova Paolina maritata , che
 dal martirio di Polieutto ? Non
 ci vuole , che un poco di buona
 fede , per convenire in ciò , che
 io dico . Ah che Iddio non ha
 scelto il Teatro , per farvi ri-
 splendere la gloria de' suoi Mar-
 tiri ; e non lo ha scelto neppure
 per farvi istruir quelli , ch'Egli
 chiama alla partecipazione della
 sua eredità . Ma come dice il
 gran Vescovo , che poc'anzi ho
 citato :

Per

*Per mutare i loro costumi ,
regolare la loro ragione ,
Hanno i Cristiani la Chiesa , e
non il Teatro .*

L'amore non è il solo difetto della Commedia ; la vendetta , e l'ambizione non vi sono trattate in una maniera meno pericolosa . Comeche queste due passioni non passano nello spirito di coloro , che non si guidano colle regole del Vangelo , se non che per nobili malattie dell'anima , sopra tutto quando uno per soddisfarle non si serve , se non di quei mezzi , che il Mondo giudica onesti ; i Poeti facendosi schiavi sin da principio di queste massime perniciose , ne compongono tutto il merito de' loro Eroi . Rodrigo non otterrebbe il rango , ch'egli ha nella Commedia , s'ei non l'avesse meritato con due duelli , uccidendo

dendo il Conte , e disarmando D. Sancio; e se l'Istoria lo considera di più per il nome di Oid, e per le sue imprese contro i Mori , la Commedia lo stima assai più per la sua passione per Chimene , e per i suoi due particolari combattimenti . Il racconto istesso della disfatta de' Mori vi è molto noioso , e poco necessario all'Opera , essendo certo , che non vi era in quel tempo alcun rigore contro i duelli , e non vi essendo apparenza , che la severità del Re' di Castiglia fosse sì grande in questa materia , contro il costume del suo secolo , ch'e' non ne potesse anco perdonare due per giorno , senza il pretesto ancora d'una vittoria sì importante , come quella . La vendetta non è ella parimente rappresentata in Cornelia , come un effetto della pietà , e della

della fedeltà conjugale congiunta alla forza, ed alla costanza Romana, nel terzo Atto della morte di Pompeo, Scena quarta, quando ella dice a Cesare :

Ivi tu vedrai sulla terra, e sul mare

Gli avanzi di Farsalia armare un'altro mondo ;

Ed ivi anderò io, per affrettare le tue disgrazie ,

A portare di fila in fila queste ceneri , ed i miei pianti :

Io voglio , che essi prendano regola dall'odio mio ,

E nella battaglia seguano delle urne invece d'Aquile ;

E che questo tristo oggetto porti alla loro memoria

Le premure di vendicarmi , e quelle di punirti .

Non si può dire , che in questo luogo abbia voluto il Poeta

met-

mettere orrore della vendetta, come volle farlo di quella di Cleopatra in Rodoguna; anzi per questavendetta appunto pretende di render commendabile Cornelia, ed innalzarla sopra le altre Donne, facendole un dovere, ed una specie ancor di pietà, del suo odio per Cesare, che attragga il rispetto, e la faccia passare per una persona eroica. Ma egli non crede, che la sua virtù sia in un grado alto abbastanza, se non fa arrivare la sua pietà verso Pompeo fino all'empietà, ed alla bestemmia contro gli Dei dell'Antichità, mentre egli la fa parlare nella prima Scena del quinto Atto alle ceneri del suo marito in questa maniera:

Io giuro per la suprema potenza degli Dei,

E per dire ancor più, giuro
per

per voi medesimo ;

Perche voi potete molto più
sopra questo afflitto cuore ,

Che il rispetto degli Dei, che
lo hanno mal protetto .

E sulla fine della Scena quarta
del medesimo Atto :

Io anderò , non ne dubitar
punto , nel partire di que-
sti luoghi ,

A sollevare contro di te gli
uomini , e gli Dei ;

Quegli Dei , che hanno lusingato
te , e ingannata me ;

Quegli Dei , che in Farsalia
hanno mal servito Pompeo ,

Che col fulmine in mano han
potuto vederlo scannare :

Conosceranno il loro delitto,
e lo vorranno vendicare ;

Il mio zelo malgrado loro ,
ajutato dalla sua memoria ,

Ti saprà bene senza di essi
strappar la vittoria .

Sareb-

Sarebbe un'affai cattiva scusa a questa orribile empietà il dire, che Cornelia era Pagana; perche questo prova solamente, che ella s'ingannava in attribuire la Divinità a cose, che non l'avevano; ma ciò non impedisce, che, supposto che ella attribuisse loro la Divinità, non avesse sentimenti orribilmente empj. Questa stima per Cornelia, che il Poeta ha voluto dare in questo luogo agli Spettatori, dopo averla concepita egli stesso, viene dal fondo di quella medesima corruttela, che fa riguardare nel Mondo come figli mal nati, e senza merito coloro, che non vendicano la morte del loro Padre, e de' loro parenti; di maniera che il pubblico attacca spesse volte il loro onore all'impegno di battersi con gli uccisori de' loro prossimi; si allevano

vano in sì orribili disposizioni ;
e si misura il loro merito colla
corrispondenza , che si trova in
essi , ai sentimenti , che si pre-
tende loro ispirare , e che ven-
gono favoriti da queste sorte di
Rappresentazioni anco in una
maniera patetica, e che s'insinua
più facilmente di tutto ciò , che
si potrebbe dire loro in altro
modo .

Quanto all'ambizione , che
è propriamente la figlia dell'or-
goglio , ella è troppo onorata
nel Mondo , per non esserlo an-
cora nella Commedia . Bisogne-
rebbe un volume per tutti gli
esempi , che se ne potrebbero
addurre quasi in tutte le Opere ,
come ne bisognerebbe un altro
per combattere questa passione ,
quanto ella lo merita .

Egli è dunque vero , che il
fine della Commedia si è di com-
muo-

muovere le passioni, come ne vanno d'accordo quelli, che hanno scritto di Poetica: e per lo contrario tutto il fine della Religione Cristiana si è di calmarle, di abatterle, e di distruggerle, per quanto è possibile in questa vita. Perciò la Scrittura c'insegna, che la vita dell'uomo sopra la terra è un continuo combattimento, perchè egli non ha prima abbattuto un nemico, che questa disfatta ne fa nascere un altro dentro lui medesimo, e così la sua vittoria non è meno per lui da temersi, che le sue perdite. Con queste armi fa la carne questa crudel guerra allo spirito, che non può vivere, se non mortificando le passioni della carne: elleno appartengono a quella legge di morte, che si oppone continuamente alla legge dello

C

spi-

spirito ; e per ciò non si può esser perfetto Cristiano , senza che sia distrutto questo corpo del peccato , regni in noi l' uomo celeste , e l' uomo vecchio sia crocifisso . Ecco la religione Cristiana ; ecco quale deve essere l' applicazione di quelli , che la professano ; ecco la dottrina dell' Apostolo S. Paolo , o piuttosto dello Spirito Santo . E comecchè gli esempj hanno un gran potere sopra gli uomini , nell' istesso tempo , che la Commedia ci propone i suoi Eroi dati in preda alle loro passioni ; la Religione ci propone Gesù Cristo , che muore per liberarci dalle nostre passioni . Quelli , che corrono dietro ai primi , riguardano Gesù Cristo Crocifisso , come una follia , e come un' occasione di scandalo : ma quelli , ch' ei chiama alla
par-

partecipazione della sua gloria ,
 mediante la rinunzia a i loro de-
 siderj , ed alla loro cupidigia ,
 lo riguardano come la forza , e
 la sapienza di Dio . Se adunque
 la Commedia nello stato , in cui
 ella è presentemente è tanto
 opposta alle massime del Cristia-
 nesimo, non è egli anco aggiun-
 gere colpa a colpa , lo sceglie-
 re il Santo giorno della Dome-
 nica per farla ? Questo è il gior-
 no del Signore , ed appartiene
 a lui tutto quanto ; che se la de-
 bolezza dell'uomo non gli per-
 mette darglielo assolutamente
 con un' applicazione attuale ,
 non si deve almeno pigliare , se
 non che i divertimenti necessa-
 rj ; ed anco bisogna , che non
 sieno contrarj ne alla santità del
 giorno , ne a quella , a cui sono
 obbligati i Cristiani . Ma i Comi-
 ci fanno cedere tutte queste

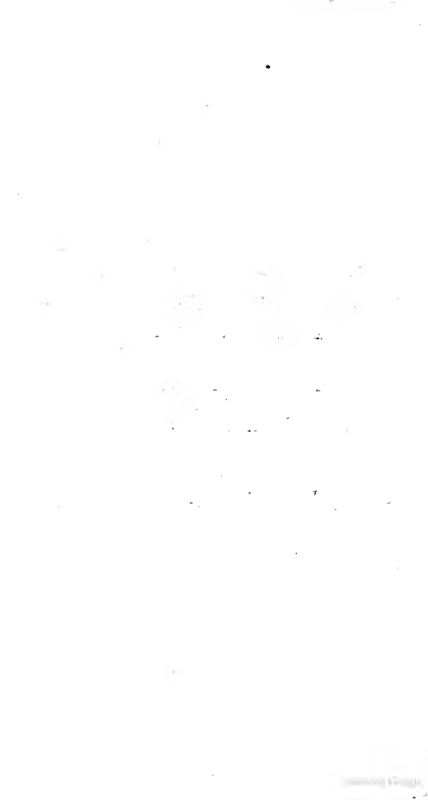
considerazioni alla loro avarizia, ed i cattivi Cristiani al loro piacere: S. Agostino asserisce, che colui, il quale balla la Domenica, fa maggior peccato di chi lavora la terra: io non credo, che secondo questa regola si possa giustificare chi v'è alla Commedia, ne chi la rappresenta. Egli deplora come un grande errore, ch'ei piangeva la morte di Didone, e non piangeva quella dell' anima sua: ed i Cristiani, la vita de' quali è sì breve, invece d' impiegare i giorni santi in iscontare i loro peccati con degni frutti di penitenza, gl'impiegano in divertimenti proibiti. Vi ha egli cosa simile a questo acciecamiento?

Se questo discorso può aprire li occhi a qualcheduno, io farò arrivato al fine, che mi sono proposto. In quanto a quelli, che sono
 ripie-

ripieni delle massime della carne e del mondo, e che Iddio per un giusto, ma terribil giudizio, ha abbandonati a' desiderj del loro cuore, io non mi maraviglio, che trovino della debolezza ne' miei raziocinj; mentre ne trovano ancora nel Vangelo. Non sono avvezzi ad esaminare le cose colle regole, le quali ho io seguite; perche, come dice l'Apostolo, l'uomo che è tutto carnale, non è capace delle cose, che insegna lo Spirito di Dio: elleno passano presso di lui per follia, e non le può comprendere, perche si deve giudicare di esse con un lume spirituale.



**TRADIZIONE DELLA CHIESA
INTORNO ALLE COMMEDIE ,
E GLI SPETTACOLI
ESPRESSA
NEI CANONI DEI CONCILI ,
E NEI LIBRI DEI PADRI .**



TRADIZIONE DELLA CHIESA SOPRA
LA COMMEDIA , E GLI SPET-
TACOLI ESPRESSA NEI
CONCILI .

AVVERTIMENTO.

SI devono osservare tre cose
nella lettura de' Canon
de' Concilj sopra il soggetto
della Commedia .

La prima si è la severità
della Chiesa contro i Comi-
ci , e contro quelli , che assi-
stevano a questi spettacoli , e la
gran premura, ch'ella si prende,
per impedire , che non si co-
stringano i Cristiani ad assister-
vi , o ad esserne gli Attori; lo
che ci deve far conoscere , che
ella non ha riguardato ciò , co-
me una colpa mediocre .

C 5

La

La seconda si è , che i Canon-
 ni, i quali sono in generale con-
 tro gli spettacoli, sono altresì
 contro la Commedia, perche
 essi comprendono tutti gli spet-
 tacoli, uno de' quali era la Com-
 media presso gli Antichi, ed an-
 co di maggior divertimento de-
 gli altri per le persone oneste :
 e così non si può dire , che que-
 sti Canoni sieno fatti solamente
 contro gli altri spettacoli . Poi-
 che se ciò fosse vero , la Chiesa
 vi avrebbe fatto qualche diffe-
 renza , mostrando a' suoi figli-
 uoli , quali sieno gli spettacoli ,
 che son loro permessi , e quali
 sieno quelli , che son loro proi-
 biti . E ciò , che mostra ancor
 più chiaramente , che i Canoni,
 i quali sono contro gli spettaco-
 li in generale , comprendono
 anco la Commedia , si è, l'esser-
 vi de' Canoni, che la condanna-
 no *

no in particolare , avendo attenzione la Chiesa di spiegare in certi tempi più espressamente le cose , che ella si contenta in altre occasioni d' ordinare a' Cristiani solamente in generale.

La terza cosa , che bisogna osservare , si è , che quantunque un Concilio d' Affrica tenuto l'anno 424 si contentasse di domandare agl' Imperatori , che proibissero tutti gli spettacoli in certi giorni più particolarmente destinati al culto di Dio , e agli esercizi di pietà , ciò non significa , ch' ei pretendesse approvarli , e permetterli negli altri giorni . La ragione , che lo porta a dimandare questa proibizione agl'Imperatori ne è una prova manifesta; perocchè egli mostra , che questo si è , perche tali spettacoli erano contrarj a' comandamenti di Dio ; ma co-

mecche in quel tempo vi era ancora un grandissimo numero di Pagani, sopra i quali non avea la Chiesa veruna giurisdizione, e dall'altro canto l'attacco del popolo a questi spettacoli era sì grande, che era stato quasi impossibile anco agl'Imperatori di abolirli; la Chiesa con una estrema prudenza si contenta di far tre cose: la prima, di domandare, che per il rispetto, il quale era dovuto alla vera Religione, che anco fin da quel tempo era la Religione degl'Imperatori, cessassero gli spettacoli assolutamente, quando la Chiesa era occupata ad onorare Iddio nelle grandi solennità: la seconda di domandare, che i Cristiani non fossero costretti ad essere ne gli attori, ne gli spettatori di questi divertimenti proibiti; e l'ultima di scagliare i suoi
 ful-

fulmini sopra quelli tra' suoi figliuoli , che disubbidissero a' suoi ordini , ed alla sua disciplina ; dimanierache ben lungi dal cavarli da questo Concilio alcuna conclusione in favore della Commedia , dalle risoluzioni appunto di questa celebre Assemblea ne ricaviamo le armi più forti per distruggerla .

C O N C I L J

Allegati dal Principe di Conti
in prova della Tradizione
della Chiesa intorno alle
Commedie , e altri spettacoli.

Canone 62. *Del Concilio Eltiberitano celebrato l' anno di Cristo 305.*

Canone 67. *Del medesimo Concilio Eliberitano.*

Canone 5. *Del Concilio Arclatense celebrato l'anno di Cristo 314.*

Canone 2. *Del Concilio III. Cartaginese celebrato l'anno di Cristo 397.*

Canone 88. *Del Concilio IV. Cartaginese celebrato l'anno di Cristo 398.*

Canone 28. *Che secondo il Codice dei Canoni della Chiesa Africana è il 61. del Concilio Africano celebrato l'anno di Cristo 224.*

Legge 5. *Nel libro 15. del Codice Teodosiano tit. 5. de spect.*

Canone 30. *ovvero 63. secondo il Codice dei Canoni della Chiesa Africana, del sopramentato Concilio Africano.*

Legge 9. *Nel libro 15. del Codice Teodosiano tit. 7. de Scenicis.*

Canone 129. *Del Codice de'*
Ca-

*Canoni della Chiesa Affrica-
na.*

*Canone 20. Del Concilio II.
Arelatense celebrato l' anno
di Cristo 452:*

*Canone 51. Del VI. Concilio
generale celebrato l' anno di
Cristo 680.*

*Canone 9. del Concilio II. Ca-
bilonense celebrato l' anno di
Cristo 813.*

*Decreto di S. Carlo Borromeo
fatto nel III. Sinodo Diocesa-
no di Milano l' anno di Cristo
1572.*

*Canone 4. Del Concilio di Bour-
ges celebrato l' anno 1584.
tit. de Laicis.*



TRADIZIONE DELLA CHIESA SOPRA
LA 'COMMEDIA , E GLI SPETTA-
COLI ESPRESSA NEI LIBRI
DEI PADRI .

AVVERTIMENTO .

I Passi de' Padri, che si allegano in quest'Opera, per mostrare, che la Commedia è un divertimento proibito a quelli, che fanno professione della Religione Cristiana, sono di tre sorte. O sono contro gli Spettacoli in generale, ne' quali è compresa la Commedia: o entrano nel dettaglio di varie forte di Spettacoli, e non vi si lascia mai la Commedia: oppure sono particolarmente contro la Commedia, senza parlare degli altri Spettacoli.

Quelli, che proibiscono gli Spettacoli in generale, condannano il Teatro, ed insieme

l' Anfiteatro, ed il Circo, per-
 che comprendono tutti gli ſpet-
 tacoli: Quelli, che entrano nel
 dettaglio, fanno pochiffima dif-
 ferenza tra la vanità del Circo,
 i furori dell' Anfiteatro, e i di-
 ſordini del Teatro: E quelli,
 che attaccano il Teatro in par-
 ticolare, ſono in sì gran nume-
 ro, sì eſpreſſi, e sì eſteſi, che
 non laſciano niente da dire, o
 da pensare ſopra queſto ſogget-
 to, perche eſauriſcono la mate-
 ria. Egli è certo, non eſſervi in
 tutta la dottrina de' coſtumi
 coſa veruna, che i Padri abbia-
 no trattata più a fondo, nè in
 cui ſi ſieno meglio cautelati
 contro tutti i falſi raziocinj, de'
 quali ſi doveva alcuno ſervire
 nel progreſſo de' ſecoli per giu-
 ſtificare la Commedia; dima-
 niera che non hanno laſciato
 ai diſentori di eſſa alcun
 mezz-

mezzo di dare a ciò, che essi ne hanno scritto, delle interpretazioni a loro modo, ne alcun luogo di dubitare de' loro sentimenti a quelli, che cercano la verità nella tradizione della Chiesa, di cui eglino sono i depositarj.

Nessuno nega, che i disordini della Commedia, contro i quali hanno i Padri impiegato il loro zelo, ed eloquenza, non fossero veri disordini; ma molte persone pretendono, che non vi sia cosa tanto diversa, quanto la Commedia de' secoli passati, che è stata l'oggetto della collera, e della indignazione dei Padri, e la Commedia moderna: che la prima era piena d'idolatria, di superstizione, e d'impurità; e che l'altra è esente da tutti questi vizi, contro i quali si sono i Padri estesi principalmente. Or biso-

fogna sinceramente confessare ,
 che la Commedia moderna è
 esente dall'idolatria ; e dalla su-
 perstizione : ma bisogna accor-
 dare altresì, che ella non è esen-
 te dall'impurità ; che anzi quel-
 la apparente onestà , che era sta-
 ta da alcuni anni in quà il prete-
 sto delle approvazioni mal fon-
 date , che si davano alla Com-
 media, comincia presentemente
 a cedere ad un immodestia sco-
 perta , e senza maschera ; e che
 non vi è cosa , per esempio , più
 scandalosa della quinta scena
 del secondo Atto della scuola
 delle Donne , che è una delle
 Commedie più moderne .

Bisogna ancora accordare ,
 che , se ne sono bandite l'idola-
 tria , e la superstizione , ne è
 loro succeduta l'empietà . Vi è
 egli una scuola d' Atëismo più
 aperta , che il festino , o convi-

to di Pietro, nel quale dopo aver fatto dire tutte le più orribili empietà ad un ateo, che ha molto spirito, l'Autore confida la causa di Dio ad un Servo, a cui fa dire, per sostenerla, tutte le impertinenze del Mondo; e pretende alla fine di giustificare la sua Commedia sì piena di bestemmie col favore d'un fuoco artificiato, che egli fa ministro ridicolo della vendetta Divina; ed inoltre per meglio accompagnare la forte impressione d'orrore, che uno spavento sì fedelmente rappresentato deve fare negli spiriti degli spettatori, fa dire al Servo nel tempo istesso tutte le sciocchezze immaginabili sopra questo avvenimento.

Ma come che tali cose sono sì chiare ed evidenti, che non hanno bisogno di prove; e che il disegno di quest'opera è stato prin-

principalmente di mostrare, che la Commedia moderna, anco rivestita di tutta la sua pretesa onestà, è un male, e che i Padri l'hanno condannata per le parti, che sembrano le più innocenti a coloro, che non fanno abbastanza quale sia la Santità della Morale Cristiana; bisogna perciò far vedere in questo Avvertimento i sentimenti di questi grandi Uomini sù questo soggetto, raccolti in poche parole.

TAZIANO proibisce a' Cristiani la Commedia, perche ella è piena di cose frivole, ed inutili.

TERTULLIANO la proibisce, perche li Cristiani ignorano tutte le sorte di allegrie. Perche la Santa Scrittura condanna ogni sorta di concupiscenza e di voluttà; perchè lo

spi-

spirito dell'uomo non è tanto insensibile da non restare agitato da qualche segreta passione, anco nell'uso il migliore e il più moderato degli Spettacoli; perche quando ancora si assistesse alla Commedia senza affetto e senza piacere, non si lascerebbe d'esser colpevoli del peccato di vanità; perche la vanità, e l'occupazione a cose inutili è un peccato: perche il Mondo è opera di Dio, ma le opere del Mondo sono opera del Diavolo, e la Commedia deve mettersi tralle opere del Mondo: perche la Commedia in se stessa ci allontana da Dio, e dallo Spirito Cristiano: perche nello stato anco il più onesto, in cui ella si possa mettere, è sempre una voluttà proibita a' Cristiani. Ma sopra tutto ne Capitoli 28. 29. e

30. del suo Trattato contro gli Spettacoli stabilisce maravigliosamente quali debbano essere i piaceri de' Cristiani , in contrapposto di quelli , de' quali egli pretende proibirne loro l'uso.

CLEMENTE Alessandrino non è ad essa più favorevole per le istesse ragioni , e sopra tutto per il pericolo , nel quale si mettono gli uomini e le donne , che vanno in queste radunanze per guardarsi scambievolmente ; e per la inutilità , e per la vanità di questo divertimento .

MINUZIO Felice paragona i furori dell'Anfiteatro alle passioni , che un Comico muove , quando finge d'esserne mosso egli stesso .

S. CIPRIANO dice , che col rappresentarvi de' parricidi ,

s'in-

s'insegna ciò, che si può fare ad esempio di ciò, che si è fatto; che i Comici muovono i sensi, lusingano le passioni, ed abbattano la più forte virtù; che per quanto innocente fosse la Commedia in se stessa, ella sarebbe sempre uno fregolamento di vanità, che non conviene a coloro, i quali professano il Cristianesimo.

LATTANZIO Firmiano condanna in essa la mutazione degli abiti d'uno a un altro sesso: e ci avverte ancora, che il senso dell'udito ci è dato per sentire gl'insegnamenti di Dio, e per udir cantare le sue lodi.

S. AMBROGIO condanna in più luoghi la Commedia per la sua sola vanità.

S. GIO: GRISOSTOMO vuole, che ognuno consulti se stesso, e l

offer-

osservi la differenza dello stato , nel quale si trova , quando ritorna dalla Chiesa , da quello , in cui è , quando ritorna dalla Commedia .

S. AGOSTINO , il quale ha conosciuta la corruttela del cuore umano meglio d'ogni altro Padre della Chiesa , deplora nelle sue Confessioni l'amore , che prima della sua conversione aveva egli per le Commedie , ed il piacere , che sentiva , d'esservi mosso dal dolore . Egli dice , che questo piacere nasce da una strana malattia dello spirito , e che si resta tanto più commosso da queste avventure Poetiche , quanto siamo meno guariti delle proprie passioni . Egli riconosce dinanzi a Dio , come un gran male , il sentimento , che lo portava , quand'ei vedeva rappresentare degli Amanti , che erano costret-

stretti a separarsi, ad affliggersi con loro. Io farei un volume, e non un Avvertimento, se volessi riferire i sentimenti di tutti i Padri degli altri secoli. Sono conformi a quelli de' primi secoli; e disapprovano tutti la Comedia per tutti quei capi, che si trovano in quelle di questo tempo in una maniera anco più delicata, e conseguentemente più pericolosa, che nelle Commedie antiche.

Se alcuno contuttociò persiste in preferire il suo giudizio particolare a quello della Chiesa, la quale ha sempre seguito, come una delle sue regole più importanti, il CONSENSO UNANIME DE' PADRI, e così continua ad approvare un divertimento, che essi condannano; non bisogna affaticarsi di provargli una verità tanto certa; ma basta il dirgli
ciò,

ciò, che disse S. Atanasio ad un Vescovo di Corinto : *I vostri sentimenti non sono quelli della Chiesa Ortodossa , ed i nostri Antichi non gli hanno avuti .*

AUTORITA' DE' PADRI

Raccolte dal Principe di Conti
in prova della Tradizione
della Chiesa intorno alle
Commedie , ed altri
Spettacoli .

SEC. I. *Costitut. Apostoliche*
lib. 8. cap. 32.

SEC. II. *Teofilo Patriarca di*
Antiochia lib. 3. a Autolico.
Taziano nel Trattato contro i
Greci .

Tertulliano Apologetico cap.
15. e 38. Libro delli Spet-
tacoli cap. 1. 3. 14. 4.
10. 15. 18. 22. 33. 25. 26.

27. 28. 29. 30.

*Clemente Alessandrino lib. 3.
del Pedagogo cap. 11.*

Minuzio Felice &c.

SEC. III. *S. Cipriano Epistola
a Donato, e Ep. ad Eucrazio.*

*L' Autore del libro de Spe-
ctaculis, che va pure sotto il
nome di S. Cipriano.*

*Lattanzio Firmiano lib. 6.
delle Istituzioni Divine;
cap. 20. 21. e 22.*

SEC. IV. *S. Macario il vec-
chio Omilia 27.*

*S. Cirillo Gerosolimitano Ca-
techesi prima.*

*S. Ambrogio Trattato della
fuga del Secolo cap. 1. e so-
pra il vers. 37. del Salmo
118.*

*S. Gio. Grisostomo Omilia
15. al popolo di Antiochia;
Omilia terza di David, e
Saul: Omilia prima sul pri-
mo*

*mo verso del cap. 6. d' Isaia:
Omilia 6. sul cap. 2. di S.
Matteo : Omilia 38. sul
cap. 11. dello stesso Vangelo
di S. Matteo : Prefazione
al comento sul Vangelo di
S. Giovanni .*

*S. Girolamo sul verso primo del
Salmo 32.*

SEC. V. *S. Agostino lib. 3. cap.
2. delle Confessioni : Epistola
5. a Martellino : lib. 1. del-
la concordia degli Evange-
listi cap. 33. lib. 2. dell'
Città di Dio cap. 29. : Sermo-
ne 1. sul verso 1. del Salmo
32. Serm. sul Salmo 29. Serm.
sul Salmo 102. Trattato 100.
sul cap. 16. del Vangelo di S.
Gio. e cap. 1. e 2. del lib. 2.
del trattato del Simbolo : e
Sermone 18. delle parole del
Signore .*

S. Isi-

S. Isidoro prete di Damiana
Epistola 336. del lib.3. ed
Epistola 186. e 463. del lib.
5. Salviano lib. 6. della
Provviãenza di Dio.

Sec. VI. S. Anastasio Sinaita
Patriarca d' Antiochia nel
trattato della Sacra Sinaxi.

Sec. VII. S. Isidoro di Siviglia
lib.18. dell'etimologie cap.17.

Sec. VIII. S. Gio. Damasceno
lib.3. dei paralleli cap.47.

Sec. IX. Fozio Patriarca di
Costantinopoli Nomocanone
tit. 9. cap.27.

Sec. XI. Olimpiodoro sul vers.
17. del cap.4. dell'Ecclesiaste.

Sec. XII. S. Bernardo trattato
della mutazione de' costumi
cap.11.

Gio. di Salisbery Vescovo di
Chartres lib.1. delle vanità
della Corte cap.8.

I L F I N E .

IMPRIMATUR.

Si videbitur Reverendiss. Patri Sacri Palatii
Apostolici Magistro.
F. M. de Rubeis Patriarcha Constan. Vicefg.

IMPRIMATUR.

Fr. Vincentius Elena Mag. Socius Rm̃i Sac.
Palatii Apost. Mag.

ANTONIO FULGONI

IMPRESSE IN ROMA

L'ANNO DI CRISTO MDCCLXI.